

Europa FM, 15 octombrie – 11 decembrie 2007
Alexandru Nicolae

Sâmbătă, 27 octombrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
10.34	Sunetul anilor	Stătea cineva cu biciul pe voi sau era o interdicție mutuală așa?	Stătea cineva cu biciul pe voi sau era o interdicție tacită așa?	Domeniu: semantică Etimologie populară constând în falsa asociere a adjectivului neologic <i>mutual</i> „reciproc” cu <i>mut</i>
11.17	Sunetul anilor Crainicul citește un mesaj de la un telespectator	Datorită intemperiilor, până la urmă se stinge	Din cauza intemperiilor, până la urmă se stinge	Domeniu: semantică Prepoziția <i>datorită</i> , care impune dativul, este specializată pentru contexte pozitive, iar locuțiunea <i>din cauza</i> , care impune genitivul, pentru contexte negative
11.27	Sunetul anilor	Spuneți -ne la...	Spuneți -ne la...	Domeniu: fonetică Accentuare greșită a formei verbale pe sufix (ca pentru verbele de conjugarea a doua), în loc de radical (ca pentru verbele de conjugarea a treia, cum este cazul lui <i>a spune</i>)
11.27	Sunetul anilor	Ce piese preferate aveți din acea perioadă de timp	Ce piese preferate aveți din acea perioadă	Domeniu: semantică Pleonasm
11.31	Sunetul anilor	Ne regăsim în altă perioadă de timp	Ne regăsim în altă perioadă	Domeniu: semantică Pleonasm

12.16	Vedete fără secrete	Nu-mi place niciunul dintre subiecte. Nu că nu-mi place pentru că n-ar fi importante...	Nu-mi place niciunul dintre subiecte. Nu că nu-mi plac pentru că n-ar fi importante...	Domeniu: sintaxă Dezacord
12.26	Vedete fără secrete	Drama prin care trece Liana Stanciu și Mihai de la „Bere gratis”	Drama prin care trec Liana Stanciu și Mihai de la „Bere gratis”	Domeniu: sintaxă Dezacord
12.26	Vedete fără secrete	Avea nevoie de minim o sută de mii de euro	Avea nevoie de minimum o sută de mii de euro	Domeniu: lexic Forma <i>minim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>minimum</i> , adverbială

Marți 6 noiembrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
16.31	Știri	Un euro a fost cotelat la 1,45 de dolari	Un euro a fost cotelat la 1,45 dolari	Domeniu: sintaxă Prepoziția <i>de</i> se folosește (și este obligatorie) după numeralele cardinale mai mari de <i>douăzeci</i> și după compusele cu aceste numerale
17.03	Știri	Începând cu orele 18.30	Începând cu ora 18.30	Domeniu: morfologie Folosirea formei de plural a substantivului nu este justificată
17.17	Drum cu prioritate	Vă mulțumim pentru că ne-ați ales și de această dată	Vă mulțumim că ne-ați ales și de această dată	Domeniu: sintaxă Apariție parazitară a prepoziției <i>pentru</i> (care exprimă, în mod eronat, ideea de cauză) între verb și prepoziția <i>sa</i> regim (pe care

				o impune)
--	--	--	--	-----------

Vineri, 9 noiembrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
9.32	Știri	1,30 de bani	1,30 bani	Domeniu: sintaxă Prepoziția <i>de</i> se folosește (și este obligatorie) după numerele cardinale mai mari de <i>douăzeci</i> și după compusele cu aceste numere
9.57	Deșteptarea	Vor urma multe ocazii pe care oamenii vor merge la vot	Vor urma multe ocazii care-i vor face pe oameni să meargă la vot	Domeniu: sintaxă Greșeală de regim prepozițional, care face necesară reformularea frazei

Miercuri, 14 noiembrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
8.11	Deșteptarea	Din punct de vedere al veniturilor	Din punctul de vedere al veniturilor	Domeniu: sintaxă Genitivul care urmează impune articularea substantivului regent <i>punctul</i> ; în combinație cu un adjectiv, substantivul poate apărea nearticulat (<i>din punct de vedere economic</i>)

Vineri, 16 noiembrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
-----	-----------	------------------	------------------	------------

8.33	Deșteptarea	În douăzeci și doi octombrie 2001	În douăzeci și două octombrie 2001	Domeniu: morfologie În mod convențional, numerele cardinale exprimând data sau ora, care-l conțin pe <i>doi</i> se folosesc la forma de feminin
8.50	Deșteptarea	Președintele s-a referit și despre...	Președintele s-a referit și la...	Domeniu: sintaxă Greșeală de regim prepozițional
9.26	Deșteptarea	Fie că vorbim de un detector radar sau de bani de benzină	Fie că vorbim de un detector radar, fie de bani de benzină	Domeniu: sintaxă Gruparea coordonatoare disjunctivă nu poate apărea decât cu corelativ: <i>fie..., fie</i>

Joi, 21 noiembrie 2007

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
7.52	Deșteptarea Crainicul citește un mesaj	Vizibilitatea este sub 30 de metri datorită ceții	Vizibilitatea este sub 30 de metri din cauza ceții	Domeniu: semantică Prepoziția <i>datorită</i> , care impune dativul, este specializată pentru contexte pozitive, iar locuțiunea <i>din cauza</i> , care impune genitivul, pentru contexte negative
8.14	Deșteptarea	Cum trebuie sc sacrificați porcii de Crăciun	Cum trebuie sacrificați porcii de Crăciun	Domeniu: morfologie Paradigma de prezent a verbului <i>a trebui</i> este unipersonală
8.48	Deșteptarea	N-au vrut să supere Biserica Ortodoxă cu cea catolică, au vrut să le împace	N-au vrut să supere Biserica Ortodoxă și pe cea catolică, au vrut să le împace	Domeniu: sintaxă Greșeală de regim prepozițional (nu se poate

				spune <i>cineva se supără cu altcineva</i>), probabil prin analogie cu verbul <i>a se certa cu...</i>
9.11	Deșteptarea	A suferit probleme de auz, vedere și nutriție	A avut probleme de auz, vedere și nutriție	Domeniu: semantică Incompatibilitate semantico-sintactică a verbului

27 noiembrie

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
8.41	Deșteptarea	Care este și cea mai puțin valabilă	Care este și cel mai puțin valabilă	Domeniu: morfologie Formantul <i>cel</i> , care intră în structura superlativului absolut este invariabil
8.51	Deșteptarea (crainicul citește un mesaj)	A avut loc un accident datorită drumarilor	A avut loc un accident din cauza drumarilor	Domeniu: semantică Prepoziția <i>datorită</i> se folosește în contexte pozitive, iar locuțiunea prepozițională <i>din cauza</i> , în contexte negative
8.58	Deșteptarea	Sunt recunoscute ca fiind drept cele mai bune	Sunt recunoscute ca fiind/ drept cele mai bune	Domeniu: semantică Pleonasm

3 decembrie

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
8.36	Deșteptarea	Primăria și banca care au făcut acest...	Banca și primăria care au făcut acest...	Domenii: fonetică și stilistică Cacofonie
8.50	Deșteptarea	Un blocaj în trafic datorită mașinilor foarte multe	Un blocaj în trafic din cauza mașinilor foarte multe	Domeniu: semantică Prepoziția <i>datorită</i> se folosește în contexte pozitive, iar

				locuțiunea prepozițională <i>din cauza</i> , în contexte negative
8.51	Deșteptarea	Spuneți-mi o zi, vă rog	Spuneți-mi o zi, vă rog	Domenii: fonetică și morfologie Accentuare greșită a formei verbale pe sufix (ca pentru verbele de conjugarea a doua), în loc de radical (ca pentru verbele de conjugarea a treia, cum este cazul lui <i>a spune</i>)
9.12	Deșteptarea	Își petrec diminețile, dar și după-amiezele citind ziarele	Își petrec diminețile, dar și după-amiezile citind ziarele	Domeniu: morfologie Formă hipercorectă de plural a substantivului
9.12	Deșteptarea	Unei surprize neplăcute cauzată de...	Unei surprize neplăcute cauzate de...	Domeniu: sintaxă Dezacord al adjectivului participial

10 decembrie

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
8.11	Deșteptarea	Vroiam să știm dacă se împacă sau nu	Voiam să știm dacă se împacă sau nu	Domeniu: morfologie Forma de imperfect <i>vroiam</i> este un hibrid între <i>voiam</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vream</i> (de la verbul <i>a vrea</i>)
8.48	Deșteptarea	Credeți-mă că toată ziua...	Credeți-mă că toată ziua...	Domenii: fonetică și morfologie Accentuare greșită a formei verbale pe sufix (ca pentru verbele de conjugarea a doua), în loc de radical (ca pentru verbele de conjugarea a treia,

				cum este cazul lui <i>a crede</i>)
9.02	Știri	Vor fi achiziționate patru spitale mobile, care vor fi repartizate astfel: două la București, una la Iași, și o alta la...	Vor fi achiziționate patru spitale mobile, care vor fi repartizate astfel: două la București, unul la Iași, și un altul la...	Domeniu: sintaxă Dezacord

11 decembrie

Ora	Emisiunea	Varianta greșită	Varianta corectă	Explicația
9.01	Știri	Unei mașini second-hand înmatriculată în...	Unei mașini second-hand înmatriculate în...	Domeniu: sintaxă Dezacord al adjectivului participial
9.14	Horoscop	Nu puteți trece mai departe fără a nu face ordine	Nu puteți trece mai departe fără a face ordine	Domeniu: semantică Asocierea prepoziției negative <i>fără</i> cu negația <i>nu</i> anulează negația, creând un efect semantic contrar celui dorit
13.13	Știri	Pe fondul luptelor pentru influență și a conflictelor personale	Pe fondul luptelor pentru influență și al conflictelor personale	Domeniu: sintaxă Dezacord al articolului genitival
13.15	Sport	[el] declară că...	[iel] declară că...	Domeniu: fonetică În cuvinte ca <i>el, ea, este, e</i> inițial se pronunță [ie]